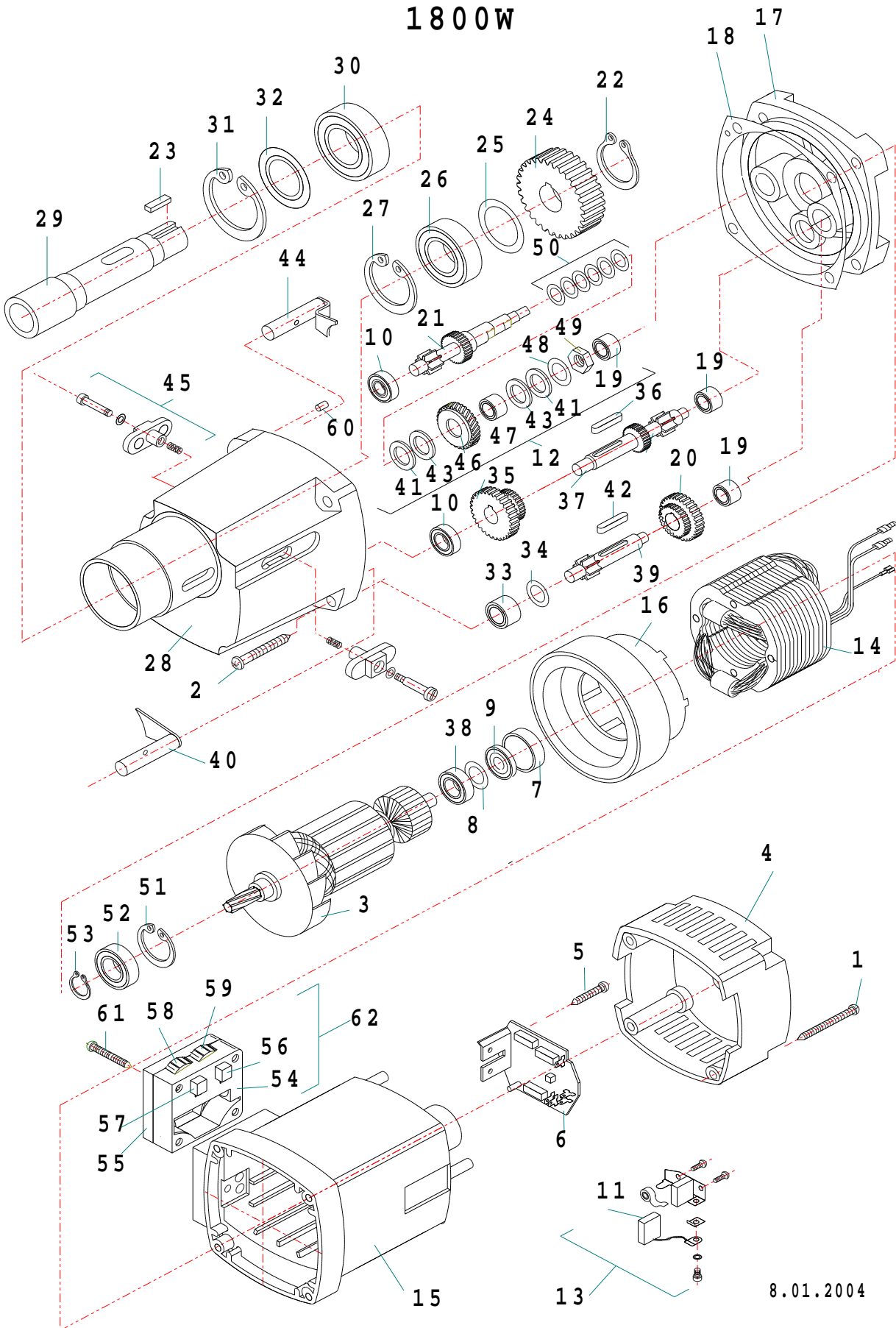


MAB 800.4E

MAB840
1800W

MAB1000



8.01.2004

Antriebseinheit MAB 800+MAB 840

MAB 1000 4-Gang

Motor MAB 800+MAB 840

MAB 1000 4-gears

Moteur MAB 800+MAB 840

MAB 1000 4-vitesses

Motor MAB 800+MAB 840

MAB 1000 4-marchas

Blocco motore MAB 800+MAB 840

MAB 1000 4-marcias



Item	Part.-No.	Denomination	
No.			
1	50 1058 1	Blechschraube 4,8 x 45	
		Screw 4,8 x 45	
		Vis parker 4,8 x 45	
		Tornillo de chapa 4,8 x 45	
		Vite per lamiera 4,8 x 45	
2	50 1091 1	Blechschraube 5,5 x 38	
		Screw 5,5 x 38	
		Vis parker 5,5 x 38	
		Tornillo de chapa 5,5 x 38	
		Vite per lamiera 5,5 x 38	
3	50 1172 1	Anker 220 - 240 V	
		Armature 220 - 240 V	
		Induit 220 - 240 V	
		Inducido 220 - 240 V	
		Indotto 220 - 240 V	
3 A	50 1173 1	Anker 110 V	
		Armature 110 V	
		Induit 110 V	
		Inducido 110 V	
		Indotto 110 V	
4	50 1153 1	Kappe für Motorgehäuse	
		Cap for motor housing	
		Capot pour logement moteur	
		Tapa para caja de motor	
		Calotta superiore della custodia motore	
5	50 1095 1	Blechschraube 3,9 x 9,5	
		Screw 3,9 x 9,5	
		Vis parker 3,9 x 9,5	
		Tornillo de chapa 3,9 x 9,5	
		Vite per lamiera 3,9 x 9,5	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
6	50 1154 1	Motorplatine 220 V	
		PC board for motor 220 V	
		Platine moteur 220 V	
		Placa electronica 220 V	
		Scheda elettronica motore 220V	
6 A	50 1155 1	Motorplatine 110 V	
		PC board for motor 110 V	
		Platine moteur 110 V	
		PCB del motor 110 V	
		Scheda elettronica motore 110V	
7	50 1156 1	Lagerkappe	
		Bearing cap	
		Chape palier	
		Tapa de asiento	
		Protezione del cuscinetto	
8	50 1174 1	Scheibe aus Preßspan	
		Pressboard washer	
		Disque stratifié	
		Arandela de cartón prensado	
		Guarnizione in fibra	
9	50 1157 1	Ringmagnet	
		Magnet ring	
		Aimant en anneau	
		Anillo Magnetico	
		Magnete ad anello	
10	50 1101 1	Rillenkugellager 6000	
		Ball bearing 6000	
		Roulement rainuré à billes 6000	
		Rodamiento 6000	
		Cuscinetto a sfere 6000	
11	50 1158 1	Kohlebürste 6,2 x 16	
		Carbon brush 6,2 x 16	
		Balai de charbon 6,2 x 16	
		Escobilla de carbón 6,2 x 16	
		Carboncino/spazzola 6,2 x 16	
12	50 1175 1	Rutschkupplung komplett	
		Clutch	
		Embrayage à glissement, complet,	
		Guia	
		Frizione meccanica completa	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
13	50 1160 1	Kohlebürstenhalter komplett	
		Carbon brush holder, complete	
		Support balai charbon, complet,	
		Portaescobillas	
		Portaspazzole completo	
14	50 1176 1	Spule 220 - 240 V	
		Field coil 220 - 240 V	
		Bobine 220 - 240 V	
		Bobina 220 - 240 V	
		Statore 220 - 240 V	
14 A	50 1177 1	Spule 110 V	
		Field coil 110 V	
		Bobine 110 V	
		Bobina 110 V	
		Statore 110 V	
15	50 1163 1	Motorgehäuse	
		Motor housing	
		Logement moteur	
		Caja de motor	
		Alloggiamento del motore	
16	50 1109 1	Luftleitring	
		Air conducting ring	
		Anneau de ventilation	
		Anillo de conducto de aire	
		Convogliatore aria	
17	50 1178 1	Getriebelagerschild	
		Shield plate	
		Induit de palier transmission	
		Casquillo	
		Flangia portacuscinetti del cambio	
18	50 1164 1	Getriebedichtung	
		Gear box gasket	
		Joint transmission	
		Junta de impermeabilización de engranaje	
		Guarnizione per scatola in granaggi	
19	50 1035 1	Nadelhülse HK 0810	
		Needle bearing HK 0810	
		Douille à aiguilles HK 0810	
		Rodamiento de Agusas HK 0810	
		Cuscinetto a rullini HK 0810	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
20	50 1179 1	Zahnradblock 2	
		Gear wheel block 2	
		Bloc roue dentée 2	
		Bloqueo para rueda dentada 2	
		Blocco della ruota dentata 2	
21	50 1180 1	Zwischenwelle 1	
		Intermediate shaft 1	
		Arbre intermédiaire 1	
		Eje de transmisión intermedia 1	
		Contralbero 1	
22	50 1115 1	Sicherungsring 24/1,2	
		Circlip ring 24/1,2	
		Rondelle fusible 24/1,2	
		Anillo de fusible 24/1,2	
		Anello seeger E24/1,2	
23	50 1116 1	Paßfeder B6x6x20	
		Spring B6x6x20	
		Goujon de blocage B6x6x20	
		Chaveta B6x6x20	
		Chiavetta B6x6x20	
24	50 1181 1	Spindelrad	
		Spindle gear wheel	
		Roue d'arbre	
		Rueda de husillo	
		Ingranaggio dell'albero	
25	50 1118 1	Unterlegscheibe 25/35x0,1	
		Shim 25/35x0,1	
		Rondelle 25/35x0,1	
		Arandela 25/35x0,1	
		Rondella 25/35x0,1	
26	50 1119 1	Rillenkugellager 6005 2RS	
		Ball bearing 6005 2RS	
		Roulement rainuré à billes 6005 2RS	
		Rodamiento 6005 2RS	
		Cuscinetto a sfere 6005 2RS	
27	50 1120 1	Sicherungsring 47/1,75	
		Circlip ring 47/1,75	
		Rondelle fusible 47/1.75	
		Anillo de fusible 47/1.75	
		Anello seeger I 47/1,75	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
28	50 1182 1	Getriebegehäuse	
		Gear box case	
		Logement transmission	
		Caja de engranaje	
		Scatola trasmissione	
29	50 1122 1	Arbeitsspindel	
		Spindle	
		Arbre de travail	
		Portabrocas	
		Mandrino cono morse MT3	
30	50 1123 1	Rillenkugellager 6006 2Z	
		Ball bearing 6006 2Z	
		Roulement rainuré à billes 6006 2Z	
		Rodamiento 6006 2Z	
		Cuscinetto a sfere 6006 2Z	
31	50 1124 1	Sicherungsring 55/2	
		Circlip ring 55/2	
		Rondelle fusible 55/2	
		Anillo de fusible 55/2	
		Anello seeger I 55/2	
32	50 1125 1	Unterlegscheibe für Kugellager 6006	
		Shim for ball bearing 6006	
		Rondelle pour roulement à billes 6006	
		Arandela para cojinete 6006	
		Rondella per cuscinetti a sfera 6006	
33	50 1126 1	Nadellager RNA 4900	
		Needle bearing RNA 4900	
		Palier à aiguilles RNA 4900	
		Rodamiento de Agusas RNA 4900	
		Cuscinetto a rullini RNA 4900	
34	50 1127 1	Unterlegscheibe für Nadellager RNA 4900	
		Shim for needle bearing RNA 4900	
		Rondelle pour palier à aiguilles RNA 4900	
		Arandela de rodamentos RNA 4900	
		Rondella per cuscinetti RNA 4900	
35	50 1183 1	Zahnradblock 1	
		Gear wheel block 1	
		Bloc roue dentée 1	
		Bloque de rueda dentada 1	
		Blocco della ruota dentata 1	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
36	50 1090 1	Passfeder A5x5x20	
		Spring A5x5x20	
		Goujon de blocage A5x5x20	
		Chaveta A5x5x20	
		Chiavetta A5x5x20	
37	50 1184 1	Zwischenwelle 2	
		Intermediate shaft 2	
		Arbre intermédiaire 2	
		Eje de transmisión intermedia 2	
		Contralbero 2	
38	50 1130 1	Rillenkugellager 6000 2Z	
		Ball bearing 6000 2Z	
		Roulement rainuré à billes 6000 2Z	
		Rodamiento 6000 2Z	
		Cuscinetto a sfere 6000 2Z	
39	50 1185 1	Zwischenwelle 3	
		Intermediate shaft 3	
		Arbre intermédiaire 3	
		Eje de transmisión intermedia 3	
		Contralbero 3	
40	50 1186 1	Kupplungsbolzen 2	
		Bolt for clutch 2	
		Boulons embrayage 2	
		Vástago de acoplamiento 2	
		Perno d' accoppiamento 2	
41	50 1187 1	Mitnahmescheibe (2 Stück)	
		Spacer (2 pieces)	
		Disque de réception (2 pièces)	
		Arandela (2 unidades)	
		Disco di accoppiamento (2 pezzi)	
42	50 1188 1	Passfeder A6x6x40	
		Spring A6x6x40	
		Goujon de blocage A6x6x40	
		Chaveta A6x6x40	
		Chiavetta A6x6x40	
43	50 1189 1	Messingscheibe (2 Stück)	
		Brass disc (2 pieces)	
		Disque laiton (2 pièces)	
		Arandela de latón (2 unidades)	
		Anello in ottone (2 pezzi)	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
44	50 1190 1	Kupplungsbolzen 1	
		Bolt for clutch 1	
		Boulons embrayage 1	
		Vástago de acoplamiento 1	
		Perno d'accoppiamento 1	
45	50 1052 1	Gangschaltung komplett	
		Gear change complete	
		Dérailleur, complet,	
		Engranaje completo	
		Cambio di velocità completo	
46	50 1191 1	Kupplungsrad	
		Clutch center wheel	
		Disque d'embrayage	
		Rueda de acoplamiento	
		Ingranaggio centrale frizione	
47	50 1192 1	Zylinderlager 1210T	
		Cylinder bearing 1210T	
		Palier à rouleaux 1210T	
		Asiento de cilindro 1210T	
		Supporto cilindrico 1210T	
48	50 1193 1	Tellerfeder 25x12,2x0,9	
		Washer 25x12,2x0,9	
		Ressorts à coupelle 25x12,2x0,9	
		Muelle 25x12,2x0,9	
		Molla a tazza conica 25x12,2x0,9	
49	50 1194 1	Sechskantmutter	
		Nut	
		Ecrou hexagonal	
		Tuerca hexagonal	
		Dado esagonale	
50	50 1195 1	Tellerfeder 28x14,2x1,5	
		Washer 28x14,2x1,5	
		Ressorts à coupelle 28x14,2x1,5	
		Muelle 28x14,2x1,5	
		Molla a tazza conica 28x14,2x1,5	
51	50 1027 1	Sprengring 28/1,2	
		Circlip ring 28/1,2	
		Rondelle fusible 28/1,2	
		Anillo de fusible 28/1,2	
		Anello seeger 28/1,2	

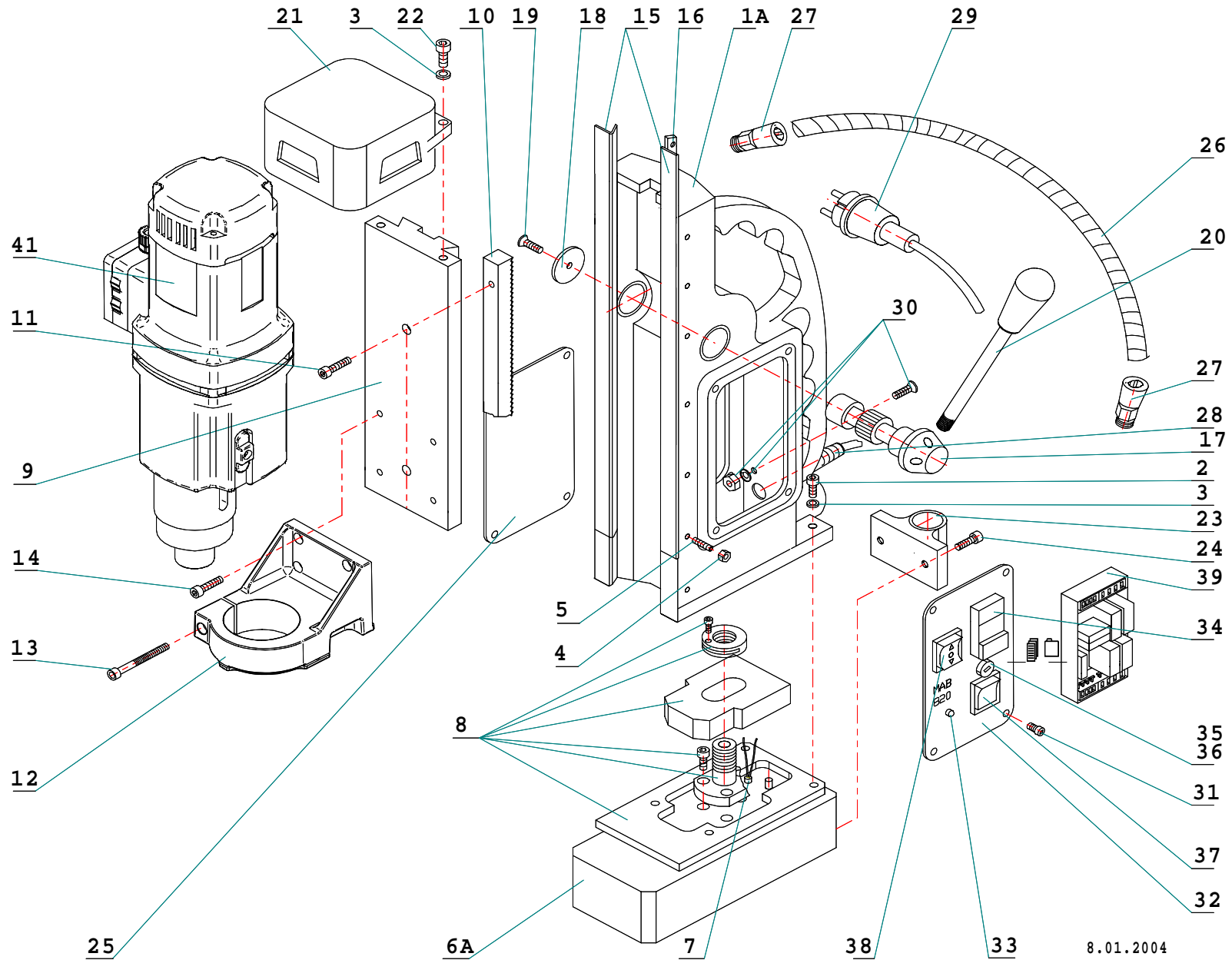
Item No.	Part.-No.	Denomination	
52	50 1008 1	Rillenkugellager 6001 2Z	
		Ball bearing 6001 2Z	
		Roulement rainuré à billes 6001 2Z	
		Rodiamento 6001 2Z	
		Cuscinetto a sfere 6001 2Z	
53	50 1071 1	Sicherungsring 11/1	
		Circlip ring 11/1	
		Rondelle fusible 11/1	
		Anillo de fusible 11/1	
		Anello seeger 11/1	
54	50 1166 1	Potentiometergehäuse	
		Housing for potentiometer	
		Logement potentiomètre	
		Caja de potenciómetro	
		Alloggiamento del potenziometro	
55	50 1167 1	Potentiometergehäuseabdeckung	
		Cover for potentiometer housing	
		Couvercle de logement potentiomètre	
		Tapa de caja de potenciómetro	
		Coperchio dell'alloggiamento del potenziometro	
56	50 1140 1	Potentiometer für Drehzahlregelung 100 kOhm 2V	
		Potentiometer for speed control 100 kOhm 2V	
		Potentiomètre pour réglage vitesse rotation 100 kOhm 2V	
		Potenciómetro para ajuste del número de revoluciones 100 kOhm 2V	
		Potenziometro per la regolazione del numero di giri 100 kOhm 2V	
57	50 1168 1	Potentiometer für Drehmomentregelung 1 kOhm 7V	
		Potentiometer for power control 1 kOhm 7V	
		Potentiomètre pour réglage couple 1 kOhm 7V	
		Potenciómetro para ajuste de par de giro 1 kOhm 7V	
		Potenziometro per la regolazione della coppia 1 kOhm 7V	
58	50 1170 1	Stellrad rot für Drehmomentregelung 7V	
		Adjusting wheel red for power control 7V	
		Bouton rouge pour réglage de couple 7 V	
		Rueda de ajuste roja para ajuste del par de giro 7V	
		Rotella rossa per la regolazione della coppia 7V	
59	50 1086 1	Stellrad blau für Drehzahlregelung 2V	
		Adjusting wheel blue for speed control 2V	
		Bouton bleu pour réglage vitesse de rotation 2 V	
		Rueda de ajuste azul para ajuste del número de revoluciones 2V	
		Rotella blu per la regolazione della velocità 2V	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
60	50 1148 1	Steckkerbstift 5x16	
		Pin 5x16	
		Goupille cannelée 5x16	
		Perno 5x16	
		Perno scalato 5x16	
61	50 1197 1	Senkkopfschraube 6x45	
		Screw 6x45	
		Vis tête plate 6x45	
		Tornillo fresado 6x45	
		Vite 6x45	
62	50 1198 1	Potentiometergehäuse komplett	
		Potentiometer housing complete	
		Logement potentiomètre, complet,	
		Caja de potenciómetro completa	
		Alloggiamento del potenziometro completo	

Die aufgeführten Preise sind netto, ab Werk Mönchengladbach, Deutschland.
Prices mentioned above are net, ex works Mönchengladbach, Germany.
Les prix indiqués ci-dessus s'entendent net et ex usine Mönchengladbach, Allemagne.
Los precios se entienden net ex fábrica Mönchengladbach, Alemania.
Prezzi netti, partenza fabbrica, Mönchengladbach, Germania.

MAB 840/2002

Antriebseinheit 1800W 4 - Gang



Magnetbohrständer MAB 800+MAB 840 4-Gang
 Stand MAB 800+MAB 840 4-gears
 Support magnétique MAB 800+MAB 840 4-vitesses
 Soporto MAB 800+MAB 840 4-marchas
 Sopporte magnetico MAB 800+MAB 840 4-marcias



Item No.	Part.-No.	Denomination	
1	60 1041 2	Gehäuse für Magnetbefestigung M8 ohne Einkerbung	
		Housing for screws M8 without groove	
		Logement pour fixation magnétique M8 sans entaille	
		Caja para fijación de imán M8 sin ranura	
		Alloggio per il fissaggio del magnete M8 senza tacca	
1 A	60 1061 2	Gehäuse Drehfuss für Magnetbefestigung M8 ohne Einkerbung	
		Housing for swivel base, screws M8 without groove	
		Logement socle pivotant pour fixation magnétique M8 sans entaille	
		Caja pie giratorio para fijación de imán M8 sin ranura	
		Alloggio piede girevole per il fissaggio del magnete M8 senza tacca	
2	60 1062 1	Schraube M8x25	
		Screw M8x25	
		Vis M8x25	
		Tornillo M8x25	
		Vite M8x25	
3	60 1057 1	Federscheibe 8,3	
		Spring washer 8,3	
		Rondelle on dulée 8,3	
		Arandela de resorte 8,3	
		Rondella elastica 8,3	
4	60 1003 1	Kontermutter M5	
		Nut M5	
		Contre-écrou M5	
		Contratuerca M5	
		Controdado M5	
5	60 1042 1	Nachstellschraube M5x25 für Schlitten	
		Adjusting srew M5x25 for slide	
		Vis de réglage M5x25 pour chariot	
		Tornillo de reajuste M5x25 para carro	
		Vite regolabile M5x25 per carrello	
6	60 1043 2	Elektrohochleistungsmagnet mit Indikator M8	
		Magnet electric with indicator M8	
		Aimant haute puissance électrique avec indicateur M8	
		Imán eléctrico de alto rendimiento con indicador M8	
		Elettromagnete con indicatore M8	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
6 A	60 1066 1	Elektrohochleistungsmagnet mit Indikator M8 für Drehfuss	
		Magnet electric with indicator for screws M8 for swivel base	
		Aimant haute puissance électrique avec indicateur M8 pour socle pivotant	
		Imán eléctrico de alto rendimiento con indicador M8 para pie giratorio	
		Elettromagnete con indicatore M8 per piede girevole	
7	60 1006 1	Magnetindikator	
		Magnet indicator	
		Indicateur magnétique	
		Indicador magnético	
		Indicatore magnete	
8	60 1063 1	Drehfuß komplett	
		Swivel base complete	
		Socle pivotant, complet	
		Pie giratorio, completo	
		Piede girevole completo	
9	60 1067 1	Schlitten Prismenführung unsymmetrisch L: 339 mm B: 100 mm Lochabstand 66 mm	
		Dovetail carriage, asymmetrical, length: 339 mm width: 100 mm hole distance 66 mm	
		Chariot guidage par panneaux à prisme asymétrique l : 339 mm . L : 100 mm Alésage 66 mm	
		Carro de conducción para prisma asimétrico L: 339 mm A: 100 mm distancia de agujeros 66 mm	
		Carrello di guida prismatica assimetrico Lung.: 339 mm Larg.: 100 mm Interasse dei fori 66 mm	
10	60 1045 1	Zahnstange L: 280 mm	
		Tooth rack length: 280 mm	
		Crémaillère L : 280 mm	
		Cremallera L: 280 mm	
		Cremagliera L: 280 mm	
11	60 1046 1	Schraube für Zahnstange M6x30	
		Screw for tooth rack M6x30	
		Vis pour crémaillère M6x30	
		Tornillo para cremallera M6x30	
		Vite per la cremagliera M6x30	
12	60 1047 1	Getriebehalter für Motorbefestigung	
		Gear holder for motor fixing	
		Support transmission pour fixation moteur	
		Sujeción de engranaje para fijación del motor	
		Supporto del cambio per il fissaggio del motore	
13	60 1048 1	Spannschraube für Getriebehalter M6x55	
		Screw for gear holder M6x55	
		Tendeur support de transmission M6x55	
		Tornillo de sujeción para fijación de engranaje M6x55	
		Tirante a vite per il supporto del cambio M6x55	
14	60 1001 1	Schraube M6x16	
		Screw M6x16	
		Vis M6x16	
		Tornillo M6x16	
		Vite M6x16	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
15	60 1049 3	Messingsführungsleiste (1 Satz re/li) eingeklebt	
		Guide rail (1 set right/left) to be glued	
		Tringle de guidage laiton (1 jeu gauche/droit) collé	
		Listón de guía de latón (1 kit derecha / izquierda) pegado	
		Listello della guida d'ottone (1 serie a destra/sinistra) metallizzato	
16	60 1050 2	Einstellführungsleiste Messing rechts	
		Adjustment rail right	
		Tringle de guidage de mise au point laiton droit	
		Listón de guía de ajuste latón derecho	
		Listello di guida per la regolazione dell'ottone a destra	
17	60 1053 1	Zahnradwelle	
		Shaft for gear wheel	
		Arbre roue dentée	
		Eje de transmisión de rueda dentada	
		Albero della ruota dentata	
18	60 1022 1	Befestigungsscheibe für Zahnradwelle	
		Disc for tooth rack	
		Disque de fixation pour arbre de roue dentée	
		Disco de fijación para eje de transmisión	
		Rondella di fissaggio per albero della ruota dentata	
19	60 1023 1	Linsensenkopfschraube für Zahnradwelle M6x16	
		Screw for gear wheel M6x16	
		Vis à tête plate ronde pour arbre de roue dentée M6x16	
		Tornillo fresado para eje de transmisión M6x16	
		Vite a testa bombata per l'albero della ruota dentata M6x16	
20	60 1054 2	Griff für Höhenverstellung silbermatt mit Kunststoffknauf	
		Handle rod with knob	
		Poignée pour déplacement en hauteur, argent mat avec pommeau plastique	
		Sujeción para cambio de altura plata mate con puño de plástico	
		Presa per la regolazione dell'altezza grigio opaco con pomello di plastica	
21	60 1065 1	Motorbefestigungshaube schwarz	
		Cover for motor black	
		Capot de fixation moteur, noir	
		Tapa de fijación de motor negra	
		Cappuccio di fissaggio del motore nero	
22	60 1056 1	Schraube für Motorbefestigungshaube M8x35	
		Srew for cover M8x35	
		Vis pour capot de fixation moteur M8x35	
		Tornillo para tapa de fijación de motor M8x35	
		Vite per il cappuccio di fissaggio del motore M8x35	
23	60 1058 1	Kugelstütze	
		Magnet release assembly	
		Support à bille	
		Apoyo de bola	
		Supporto della sfera	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
24	60 1059 1	Schraube M8x16	
		Screw M8x16	
		Vis M8x16	
		Tornillo M8x16	
		Vite M8x16	
25	70 1062 1	Gehäuseabdeckung Rückseite	
		Side plate	
		Couvercle logement partie arrière	
		Tapa de caja parte trasera	
		Coperchio dell'alloggio lato posteriore	
26	70 1000 1	Kabelschutzschlauch	
		Cable protecting tube	
		Gaine de protection des câbles	
		Manguera de protección de cable	
		Tubo di plastica isolante del cavo	
26 A	70 1054 1	Kabelschutzschlauch komplett mit Verschraubung + Anschlußkabel	
		Cable protection tube complete with gland and cable	
		Gaine de protection des câbles complète avec vissage et câble de raccordement	
		Manguera de protección de cable con acople roscado + cable de conexión	
		Tubo di plastica isolante del cavo completo con passacavo + cavo di collegamento	
27	70 1002 1	Kabelschutzschlauchverschraubung PG 9	
		Gland PG 9	
		Vissage gaine de protection câbles PG 9	
		Acople roscado de manguera PG9	
		Passacavo con protezione del cavo PG 9	
28	70 1003 1	Kabelverschraubung mit Knickschutz PG 11	
		Mains cable gland PG 11	
		Vissage câbles avec protection anti-plier PG 11	
		Acople roscado de cable con protección de pliegue PG 11	
		Passacavo con protezione antiflessione PG 11	
29	70 1004 1	Anschlußleitung 220 - 240 V komplett mit Stecker	
		Connection cable 220 - 240 V with plug	
		Ligne 220-240 V, complet, avec fiche	
		Cable de conexión 220-240 V, completo con enchufe	
		Linea 220 - 240 V completa della spina	
29 A	70 1041 1	Anschlußleitung 220 - 240 V komplett Ausf. mit engl. Stecker	
		Connection cable 220 - 240 V with English plug	
		Ligne 220-240 V, complet, avec fiche anglaise	
		Cable de conexión 220-240 V versión completa con enchufe inglés	
		Linea di collegamento 220 - 240 V completa con spina inglese	
29 B	70 1005 1	Anschlußleitung 110 V (Steckerpreis auf Anfrage)	
		Connection cable 110 V (plug on demand)	
		Ligne 110 V (Prix de la fiche sur demande)	
		Cable de conexión 110V (Precio del enchufe según Amanda)	
		Linea di collegamento 110 V (Prezzo della spina su richiesta)	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
30	70 1006 1	Erdung komplett	
		Earth screw, complete	
		Mise à la terre, complet	
		Conexión a tierra completa	
		Messa a terra completa	
31	70 1008 1	Schraube für Abdeckblech M4x6	
		Srew for side plate M4x6	
		Vis pour tôle de protection M4x6	
		Tornillo para chapa protectora M4x6	
		Vite per lamiera di protezione M4x6	
32	70 1063 1	Gehäuseabdeckung Frontseite für Indikator	
		Switch plate front side for indicator	
		Couvercle logement partie avant pour indicateur	
		Tapa de caja parte delantera para indicador	
		Coperchio dell'alloggio anteriore per l'indicatore	
33	70 1010 1	LED-Anzeige für Indikator rot/grün	
		LED - display for indicator red/green	
		Signal LED pour indicateur rouge/vert	
		Indicador LED rojo / verde	
		Visualizzazione LED per indicatore rosso/verde	
34	70 1011 1	Motorsteuerungsschalter	
		Actuator	
		Interrupteur commande moteur	
		Conmutador de control de motor	
		Interruttore di comando del motore	
35	70 1012 1	Sicherungshalter	
		Fuse holder	
		Support fusible	
		Sujeción de fusible	
		Scatola fusibili	
36	70 1013 1	Sicherung 2A, 5x20, 250 V F DIN 41 661	
		Fuse 2A, 5x20, 250 V F DIN 41 661	
		Fusible 2A, 5x20, 250 V F DIN 41 661	
		Fusible 2A, 5x20, 250 V F DIN 41 661	
		Protezione 2A, 5x20, 250 V f DIN 41 661	
37	70 1014 1	Magnetschalter	
		Magnet switch	
		Interrupteur magnétique	
		Conmutador magnético	
		Solenoid	
38	70 1048 1	Wippschalter Rechts-/Links	
		Rocker switch right-/left	
		Interrupteur droit/gauche	
		Conmutador de conexión y desconexión derecha / izquierda	
		Interruttore basculante destro/sinistro	

Item No.	Part.-No.	Denomination	
39	70 1049 2	Steuerungsplatine mit 5 Relais 230 V	
		PC board with 5 Relais 230 V	
		Platine de commande avec 5 relais 230 V	
		Chapa de control con 5 relés 230V	
		Piastra di comando con 5 relè 230 V	
39 A	70 1050 2	Steuerungsplatine mit 5 Relais 110 V	
		PC board with 5 Relais 110 V	
		Platine de commande avec 5 relais 110 V	
		Chapa de control con 5 relés 110V	
		Piastra di comando con 5 relè 110 V	
40	70 1064 2	Schalteinheit komplett mit Platine 5 Relais 220 V	
		Switch plate complete with switches and PC board 230 V	
		Unité de commutation complète avec platine 5 Relais 220 V	
		Parte de conmutación completa con chapa de protección 5 relé 220 V	
		Unità di distribuzione completa con scheda a 5 relè 220 V	
40 A	70 1065 2	Schalteinheit komplett mit Platine 5 Relais 110 V	
		Switch plate complete with switches and PC board 110 V	
		Unité de commutation complète avec platine 5 Relais 110 V	
		Parte de conmutación completa con chapa de protección 5 relé 110 V	
		Unità di distribuzione completa con scheda a 5 relè 110 V	
41	50 0800 2	Antriebseinheit MAB 800.4E komplett 230 V	
		Motor MAB 800.4E complete 230 V	
		Unité de transmission MAB 800. 4 E, complet, 230 V	
		Grupo propulsor MAB 800.4E completo 230 V	
		Gruppo motore MAB 800.4E completo 230 V	
41 A	50 0810 2	Antriebseinheit MAB 800.4E komplett 110 V	
		Motor MAB 800.4E complete 110 V	
		Unité de transmission MAB 800 4 E, complet, 110 V	
		Grupo propulsor MAB 800.4E completo 110 V	
		Gruppo motore MAB 800.4E completo 110 V	

Die aufgeführten Preise sind netto, ab Werk Mönchengladbach, Deutschland.
Prices mentioned above are net, ex works Mönchengladbach, Germany.
Lex prix indiqués ci-dessus s'entendent net et ex usine Mönchengladbach, Allemagne.
Los precios se entienden net ex fábrica Mönchengladbach, Alemania.
Prezzi netti, partenza fabrica, Mönchengladbach, Germania.

MAB 800
Antriebseinheit MAB 800.4E 1800W

